



# Settembre in festa 2018

**9 settembre**

*Festa patronale di Pozzuolo*

**23 settembre**

*Festa patronale di Trecella*

Per info: Ufficio Cultura 02/950908243  
elena.bresciani@unioneaddamartesana.gov.it  
cultura.pozzuolomartesana@unioneaddamartesana.gov.it

# Settembre in Festa 2018

Cari Concittadini,  
nella locandina troverete il ricco programma del Settembre in Festa 2018, che tradizionalmente lega le feste Patronali di Pozzuolo e Trecella, quest'anno ulteriormente unite da un cambiamento significativo: il saluto ad entrambi i Parroci, don Alfonso e don Stefano, e l'arrivo di don Daniele e don Diego.

Ad entrambi gli ex Parroci l'Amministrazione Comunale desidera porgere un sentito ringraziamento per la loro sempre grande disponibilità e sincera collaborazione e rivolge loro un affettuoso augurio per il futuro. Contemporaneamente, l'Amministrazione dà il benvenuto ai due nuovi Parroci che, nel periodo delle Feste Patronali, uno dei più gioiosi dell'anno per la nostra comunità, inizieranno la loro opera pastorale nelle nostre Parrocchie. Un grande in bocca al lupo!

Tornando al programma delle feste, diverse sono le manifestazioni di carattere ludico-culturale della proposta 2018: un po' per tutti i gusti e le età. Accanto alle tradizionali feste della domenica, caratterizzate dalla presenza dei produttori locali di prodotti enogastronomici, dall'esposizione dei manufatti degli hobbisti e dalle bancarelle, ci saranno eventi di diverso genere nelle giornate precedenti e successive alle domeniche delle feste. Nel pomeriggio del 9 Settembre, nel giardino di palazzo Fumagalli avrà luogo un simpatico intrattenimento musicale e la tradizionale distribuzione di polenta con gorgonzola e pane con nutella. A grande richiesta, ritornerà la parete di arrampicata dove i più piccoli potranno divertirsi sperimentando le loro abilità motorie e di coraggio.

Ringraziando vivamente tutte le associazioni e i cittadini che hanno collaborato per la buona riuscita degli eventi, speriamo che le diverse iniziative possano essere l'occasione per partecipare, divertirsi e festeggiare insieme.

# Festa Patronale di Pozzuolo

---

## DA LUNEDÌ 3 A VENERDÌ 7

**20.30** S. Rosario nei cortili del paese

## GIOVEDÌ 6

**20.30** Concerto del Corpo Musicale di Pozzuolo Martesana  
Giardino Comunale

## VENERDÌ 7

**21.00** “Storie, misteri e curiosità di Milano” immagini, video e letture per scoprire la Milano più sconosciuta, performance del Teatro LaBarca. Dalle ore 20.00 paciarella e vino. A cura della Proloco di Pozzuolo Martesana  
Chiesa di S. Francesco

## SABATO 8

**16.30** Apertura mostra dei lavori della scuola primaria di Pozzuolo  
Palazzo Comunale

**19.00 - 23.00** Festival Vegan Etico e delle associazioni zoofile con camioncini e ape car gastronomici e iniziative a favore degli animali, a cura dell'Associazione Le Grandi Orecchie Onlus  
Piazzetta di fronte al Palazzo Comunale

**20.30** Sfilata di moda organizzata dal negozio Privilege - via IV Novembre

## DOMENICA 9

**10.30** S. Messa solenne presieduta dall'ex Parroco Don Alfonso. Al termine della Messa, nel cortile della Chiesa parrocchiale, aperitivo e saluto a Don Alfonso – Chiesa parrocchiale S. Maria Nascente

**11.30** Esibizione di karate a cura dell'Associazione Karate Pozzuolo  
Piazzetta di fronte al Palazzo Comunale

**9.00 – 19.00** Mercato dei produttori agroalimentari locali e tipici regionali – Via Martiri della Liberazione

**9.00 – 19.00** Mercatino degli hobbisti – Piazza S. Francesco

**10.00 – 12.00** e **15.00 – 18.00** Mostra “I Promessi Sposi in Martesana”  
a cura dell'Associazione Cardinal Peregrino – Chiesa di S. Francesco

**10.00 – 19.00** Mostra mercato di articoli da regalo artigianali a cura

dell'Associazione "Laboratorio per gli altri"; mostra "territorio" scuole primaria e secondaria Pozzuolo; mostre fotografiche – Palazzo Comunale

**9.00 – 19.00** Mostra di pittura a cura del Gruppo Artistico "Casa Rossa" Palazzo Comunale

**9.00 – 19.00** Mostre fotografiche "Storie pozzuolesi" a cura della Proloco di Pozzuolo Martesana – Palazzo Comunale

**9.00 – 19.00** Mostra fotografica di Guido Bianchi – Palazzo Comunale

**9.00 – 19.00** Mostra di modellismo a cura di Giuseppe Giuliani Palazzo Comunale

**9.00 – 19.00** Mostra di bonsai a cura del Bonsai Club Martesana Palazzo Comunale

**9.00 – 19.00** Mostra dei lavori della scuola primaria di Pozzuolo Palazzo Comunale

**9.00 – 19.00** Parete per arrampicata per bambini e ragazzi parcheggio di via Cereda

**11.00 e 15.00 – 19.00** Aperitivo e degustazione con intrattenimento musicale a cura di Blues Bar – via Martiri della Liberazione

**16.30** L'Amministrazione Comunale in collaborazione con l'Associazione Socio Culturale Pozzuolo Trecella offre polenta e gorgonzola e pane e nutella Giardino Comunale

**16.45** Concerto di musica popolare folk milanese a cura di "Quartet Lombard" – Giardino Comunale

**17.00** Esibizione di Tai Chi Chuan a cura dell'Associazione Le radici e le ali Piazzetta di fronte al Palazzo Comunale

**19.00** "Vintage night" serata musicale e danzante con musica dal vivo a cura del gruppo The Burning Tubes, con esibizioni di boogie woogie a cura dell'ASD Tresela Boogie dance. Stand gastronomico con salamelle e birra. A cura della Proloco di Pozzuolo Martesana Piazzetta di fronte al palazzo Comunale

## **LUNEDI 10**

**10.30** S. Messa a suffragio dei defunti della parrocchia Chiesa parrocchiale di S. Maria Nascente

**12.30** Giornata della Terza età; Pranzo degli anziani – Salone Cave Rocca

**20.30** Solenne Processione per le vie del paese con la Statua della Madonna presieduta da don Daniele Caspani, nuovo Parroco, con l'accompagnamento del Corpo Musicale di Pozzuolo Chiesa parrocchiale di S. Maria Nascente

## **GIOVEDÌ 13 E VENERDÌ 14**

**19.00** Giochi dei Quattro Rioni; serata con possibilità di ristorazione leggera (panini con salumi e patatine). In caso di pioggia la manifestazione avrà luogo nel salone – Oratorio S. Luigi di Pozzuolo

## **SABATO 15**

**15.00 – 18.00** Mostra “I Promessi Sposi in Martesana” a cura dell’Associazione Cardinal Peregrasso – Chiesa di S. Francesco

**15.00** XI memorial Ruggero Bettio e I memorial Rino Galbiati. Gara di oesca per bambini e ragazzi 6 - 13 anni - Oasi Fontanile S. Francesco

**19.00** Finale dei giochi dei Quattro Rioni e premiazione del rione vincitore; serata musicale con il gruppo “Tony ed Elisabetta” (h 21.00) con possibilità di ristorazione leggera (panini con salumi e patatine). In caso di pioggia la manifestazione avrà luogo nel salone

Oratorio S. Luigi di Pozzuolo

## **DOMENICA 16**

**10.00 – 12.00** e **15.00 – 18.00** Mostra “I Promessi Sposi in Martesana” a cura dell’Associazione Cardinal Peregrasso – Chiesa di S. Francesco

**17.30** S. Messa solenne e Processione con la statua della Madonna per le vie del Rione Villaggio – Chiesa del Villaggio Farinotti

# *Festa Patronale di Trecella*

---

## **GIOVEDÌ 21**

**18.30** Apertura stand cucina rustica e serata musicale (dalle h 21.00) a cura dell’Associazione Socio Culturale Pozzuolo Trecella – Piazza S. Marco

## **VENERDÌ 21**

**18.30** Apertura stand cucina rustica e Super Tombolata benefica con 100 cinquine e diverse tombole (dalle h 21.00) a cura dell’Associazione Socio Culturale Pozzuolo Trecella – Piazza S. Marco

## **SABATO 22**

**14.00** “COLORXCASO” Creatività e laboratori immersi nel verde, a cura

dell'Associazione ArtistiXcaso – ex Asilo di Trecella, via Umberto I

**15.00 – 18.00** Mostra “I Promessi Sposi in Martesana” a cura dell'Associazione Cardinal Peregrasso – Chiesa di S. Francesco

**18.30** Apertura stand cucina rustica e grande serata musicale (dalle h 21.00) a cura dell'Associazione Socio Culturale Pozzuolo Trecella

Piazza S. Marco

**20.30** “Camminava Renzo...” lettura dei Promessi Sposi e degustazione di formaggi locali in collaborazione con il Club Papillon della Martesana. A cura dell'Associazione Cardinal Peregrasso – Chiesa di S. Francesco

## **DOMENICA 23**

**9.00 – 19.00** Mercato dei produttori locali e tipici regionali

Piazza Vittorio Emanuele

**9.00 – 19.00** Mercatino degli hobbisti – Piazza S. Marco e via S. Rocco

**9.00 – 19.00** Parete per arrampicata per bambini e ragazzi

Piazza S. Marco

**9.00 – 19.00** Mostra di pittura a cura del Gruppo Artistico “Casa Rossa”

Piazza S. Marco

**9.00** Apertura stand cucina rustica per tutta la giornata, a cura dell'Associazione Socio Culturale Pozzuolo Trecella – Piazza S. Marco

**10.00 – 12.00** e **15.00 – 18.00** Mostra “I Promessi Sposi in Martesana” a cura dell'Associazione Cardinal Peregrasso

Chiesa di S. Francesco

**10.30 - 19.00** Arancini caldi con ragù e mozzarella a cura della Bottega dei Sapori – vicolo Casati 5

**16.30** Palo della cuccagna classe 1999 – Piazza S. Marco

**17.30** Magici effetti speciali con bolle di sapone giganti a ritmo di musica, a cura della Proloco di Pozzuolo Martesana - Piazza S. Marco

## **SABATO 29**

**15.00** Visita guidata alla chiesa di S: Francesco, evento inserito nell'ambito delle “Giornate Europee del Patrimonio”. A cura dell'Associazione Cardinal Peregrasso – Chiesa di S. Francesco

**15.00** “Stradarte” una bellissima “corsa a colori” per grandi e piccoli attraverso le vie del paese, a cura dell'Associazione Artistixcaso partenza dal Municipio, via Martiri della Liberazione 11

**15.00 – 18.00** Mostra “I Promessi Sposi in Martesana” a cura dell'Associazione Cardinal Peregrasso – Chiesa di S. Francesco

**DOMENICA 30**

**10.00 – 12.00** e **15.00 – 18.00** Mostra “I Promessi Sposi in Martesana”  
a cura dell’Associazione Cardinal Peregrino – Chiesa di S. Francesco

Con il contributo di Ferrero Industriale Italia srl

The Ferrero logo is displayed in a bold, gold-colored, sans-serif font. The letters are thick and blocky, with a slight shadow effect behind them, giving it a three-dimensional appearance. The word "FERRERO" is centered horizontally.

Per il programma liturgico relativo alla Parrocchia di Trecella  
si rimanda alla Parrocchia stessa.

## Mappe per domenica 9 e domenica 23

### Pozzuolo



**1** hobbisti e mostre

**2** mercato contadino

**3** parete arrampicata

**4** associazioni

**5** fiera

**6** giostre

### Treceffa



**1** hobbisti

**2** mercato contadino

**3** associazioni

**4** giostre

**5** ex asilo

**6** fiera